

KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatót, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Budapest Jazz Orchestra Művészeti Szolgáltató Nonprofit Kft.

Székhely: 1121 Budapest, Szilassy út 10. fszt. 1.

Cégjegyzékszám: 01-09-708396

Adószám: 12888216-2-43

Bankszámlaszám: 11100104-12888216- 01000003

képviseli: **Kollmann Gábor** ügyvezető

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között a 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (13) bekezdése, az 1997. évi CXL. törvény 79. § (1) bekezdése és a közművelődési feladatokról szóló 70/2012.(XI.27.)XI.ÖK. sz. rendelet 2. § (1) bekezdése alapján (továbbiakban: Rendelet) alapján az alábbiak szerint:

1. Támogató megbízza Támogatottat a **Rendelet 1. § 3. és 16. pontjaiban** meghatározott közművelődési feladatok ellátásával jelen szerződés 1. sz. melléklete szerint. Támogatott vállalja, hogy a mellékletben meghatározott közművelődési tevékenységeket megszervezi, melyeket évente közösen felülvizsgálják.
2. Támogatott által benyújtott Támogatási igénylőlap, valamint a 35/2013. (VII. 19.) számú ÖK rendeletben (az államháztartáson kívüli források /támogatások/ átadásának, átvételének rendjéről) foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Jelen szerződés 1. pontjában és 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.

A támogatás megvalósításának helye: **Jelen szerződés 1. sz. mellékletében részletezve, mely évente módosításra kerül.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama: Minden év január 1-jétől minden év december 31-ig.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy



- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 5. számú melléklete)
 - a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el.



- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;
- kérésre a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések: *Felmutatói cél kerületi. hivatkozás: 082091*

18. Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Felek a közöttük azonos tárgyban Budapest, 2010. február 26-án KÖSZ III-12-K0585/2010. számmal létrejött Közművelődési Megállapodást egybehangzó akarattal hatályon kívüli helyezik, és megállapítják, hogy helyébe jelen megállapodás lép.
19. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
20. Jelen támogatási szerződés határozatlan időre szól és az aláírás napján lép hatályba.
21. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2014. június 02.

Kollmann Gábor
Kollmann Gábor
 ügyvezető
 Budapest Jazz Orchestra
 Művészeti Szolgáltató Nonprofit Kft.



dr. Hoffmann Tamás
dr. Hoffmann Tamás
 polgármester
 Újbuda Önkormányzata

Ellenjegyezte:

dr. Horti István
 dr. Horti István
 jegyző

2014 JUN. 20

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika
 Soltész Erika
 igazgató

2014 JUN 17.

I- 324-3/2016.

Határozatban idejű! → Közművelődési megállapodás 1. sz. melléklete

**A Budapest Jazz Orchestra
Közművelődési Megállapodásban vállalt
közművelődési feladatai
2016. évben**

1. BJO & Szulák Andrea Koncert a B32-ben – 2016. április 15.

Szulák Andreával a zenekar már több ízben dolgozott együtt, erre az estére egy exkluzív közös koncerttel készülnek a B32 Galéria és Kultúrtérben, melyen felcsendülnek a Budapest Jazz Orchestra saját hangszerelése, kompozíció. Szulák Andrea közreműködésével régi slágerek lesznek hallhatók olyan feledhetetlen sztárok repertoárjából, mint Máté Péter, Cserháti Zsuzsa, Frank Sinatra, vagy Ella Fitzgerald.

Kedvezményes jegyár: 1250,-Ft

Kiadások

Zenekar honorárium:	700.000,- Ft
Vendégművészek honorárium:	150.000,- Ft
Szállítás, hangmérnök:	50.000,- Ft
Összesen:	900.000,- Ft

Bevételek:

Várt jegybevétel (klubkoncert):	200.000,- Ft
Saját erő:	200.000,- Ft
Várható egyéb támogatás:	0,- Ft
Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:	500.000,- Ft
Összesen:	900.000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 500.000,- Ft

2. BJO Combo -Szabadtéri koncert az Újbudai Könyvhét megnyitóján a XI. kerületben az Allee melletti sétányon - 2016. június

A BJO idejű repertoárjában a zenekarnál járt világsztárok darabjai képezik a programok gerincét, ebből mutatnak be a tagok kompozíciói mellett mindenki számára érthető és szerethető kompozíciókat „térzene” keretében.

Ingyenesen látogatható program keretében megvalósuló koncert, minden érdeklődő számára.

Kiadások

Zenekar honorárium:	230.000,- Ft
Szállítás, hangmérnök:	20.000,- Ft
Összesen:	250.000,- Ft

Bevételek:

Várt jegybevétel (klubkoncert):	0,- Ft
Saját erő:	0,- Ft
Várható egyéb támogatás:	0,- Ft
Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:	250.000,- Ft
Összesen:	250.000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 250.000,- Ft

3. B32 Jazz Fesztivál - BJO Feat. László Attila – 2016. szeptember 2. v. 3.

László Attila, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanára, Liszt Ferenc-díjas, Érdemes Művész, jazz gitáros és zeneszerző. A zenekar nem először dolgozik együtt László Attilával, az eddigi közös munkák után most újra egy közös műsorral készülnek a B32 Galéria és Kultúrtérben. A koncerten László Attila néhány régi slágere mellett leginkább az új kompozíciói hangzanak majd el, valamint a Budapest Jazz Orchestra tagjainak szerzeményei csendülnek fel a művész és a zenekar közös előadásában.

Kedvezményes jegyár: 1250,-Ft

Kiadások

Zenekar honorárium:	730.000,- Ft
Vendégművészek honorárium:	80.000,- Ft
Szállítás, hangmérnök:	40.000,- Ft
Összesen:	850.000,- Ft

Bevételek:

Várt jegybevétel (klubkoncert):	200.000,- Ft
Saját erő:	200.000,- Ft
Várható egyéb támogatás:	0,- Ft
Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:	450.000,- Ft
Összesen:	850.000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 450.000,- Ft

4. Tóth Vera és a Budapest Jazz Orchestra – Őrmező – 2016. szeptember 10.

Tóth Vera és a Budapest Jazz Orchestra közös koncertje igazi kuriózzumnak számít, hiszen a 2004-es Megasztár győztes énekesnővel a pop, soul, és rhythm blues világába kalandozunk. Tóth Vera saját dalai mellett jazz kompozíciókkal is megörvendeztetni a közönséget, felcsendülnek méltán népszerű Cserháti Zsuzsa dalok a zenekar tagjainak hangszerelésében, de a nagy klasszikusok, többek között Ray Charles, Natalie Cole, Gershwin örökzöldjei is elhangzanak a közös műsorban.

Ingyenesen látogatható program keretében megvalósuló koncert, minden érdeklődő számára.

Kiadások

Zenekar honorárium:	750.000,- Ft
Vendégművészek honorárium:	200.000,- Ft
Szállítás, hangmérnök:	50.000,- Ft
Összesen:	1.000.000,- Ft

Bevételek:

Várt jegybevétel (klubkoncert):	0,- Ft
Saját erő:	200.000,- Ft
Várható egyéb támogatás:	0,- Ft
Önkormányzati támogatás/szolgáltatás díja:	800.000,- Ft
Összesen:	1.000.000,- Ft

Önkormányzati támogatás: 800.000,- Ft

Önkormányzati támogatás mindösszesen: 2.000.000,- Ft

Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés-közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

Az önkormányzati támogatás a fenti kiadási tételek közül bármelyikre felhasználható, az összegek közötti átcsoportosításra, valamint a megvalósítás helyszínének és időpontjának módosítására - az évközben felmerülő esetleges változások miatt - lehetőség van.

Budapest, 2016. április

BJO NONPROFIT KFT.

1121 Budapest,
Szilassy út 10. fszt. 1.
Adószám: 128821624

Kollmann Gábor
Művészeti Szolgáltató Nonprofit Kft.
ügyvezető-igazgató



Dr. Hoffmann Tamás
Ujbuda Önkormányzata
polgármester

2016 MÁJ. 26

Ellenjegyezte:

dr. Horti István
jegyző



2016 APR. 18.

Pénzügyileg ellenjegyezte:

Soltész Erika
pénzügyi igazgató

2016 MÁJ 25.